

Einwohnergemeinde  
Häfelfingen  
Hauptstrasse 83, 4445 Häfelfingen  
062 299 60 01, [verwaltung@haefelfingen.ch](mailto:verwaltung@haefelfingen.ch)



## **Gemeindeversammlung vom 26. November 2025 20.00 Uhr in der Alten Latärne**

### **B e s c h l u s s – P r o t o k o l l**

#### **1. Wahl der Stimmenzähler/innen**

*://: Als Stimmenzähler/innen werden D. Müller und S. Müller gewählt.*

#### **2. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 18. Juni 2025**

*://: Die Gemeindeversammlung beschliesst, dass nur das Beschlussprotokoll verlesen werden soll.*

Die Gemeindeschreiberin verliest das Beschlussprotokoll.

*://: Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.*

#### **3. Genehmigung Traktandenliste**

*://: Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.*

#### **4. Budget 2026 der Einwohnergemeinde Häfelfingen**

*://: Das Budget 2026 der Einwohnergemeinde Häfelfingen wird einstimmig genehmigt.*

#### **5. Festsetzung des Gemeinde-Steuerfusses 2026 von 61%**

*://: Der Steuerfuss 2026 wird einstimmig genehmigt*

#### **6. Rechnungsansätze 2026**

6.1	Verzugszins auf Wasserrechnungen	5	%
6.2	Kapitalsteuer für Kapitalgesellschaften gemäss SV17	55	%

*://: Die Rechnungsansätze 2026 werden einstimmig genehmigt.*

## 7. **Tarifordnung des Wasserreglements 2026**

Jährliche Gebühren		
a)	Grundgebühr	CHF 100.00 pro Haushalt
b)	Wasserbezugsgebühr	CHF 2.60 pro m <sup>3</sup>
c)	Wasserzählermiete	CHF 20.00 pro Zähler
Einmalige Gebühren		
e)	Anschlussgebühren für Neubauten jeglicher Art aufgrund	
	- der Grundstücksfläche	CHF 7.00 pro m <sup>2</sup>
	- des Versicherungswerts	2 % des Versicherungswerts
f)	Anschlussgebühren für Umbauten aufgrund des Versicherungsmehrwertes	2 %
g)	Bauwasser	CHF 200.00 Grundgebühr
	und	CHF 2.60 pro m <sup>3</sup> gemessen mit Wasserzähler

*://: Die Tarifordnung des Wasserreglements wird einstimmig genehmigt.*

## 8. **Tarifordnung Kanalisationsreglements 2026**

Jährliche Gebühren		
a)	Abwassergebühr	CHF 1.90 pro m <sup>3</sup>
Einmalige Gebühren		
b)	Anschlussbeitrag für Neubauten jeglicher Art aufgrund	
	- der Grundstücksfläche	CHF 7.00 pro m <sup>2</sup>
	- des Versicherungswerts	3 %
c)	Anschlussbeitrag für Umbauten aufgrund des Versicherungsmehrwertes	3 %

*://: Die Tarifordnung des Kanalisationsreglements wird einstimmig genehmigt.*

## 9. **Gebühren Abfallentsorgung 2026**

Kehrichtsäcke	35 L	1 Kehrichtmarke
	60 L	2 Kehrichtmarken
	110 L	3 Kehrichtmarken
Sperrgut bis 25 kg (Höchstmasse 100x100x50 cm)		3 Kehrichtmarken
Container	800 L	1 Containermarke
1 Kehrichtmarke		CHF 3.00
1 Containermarke		CHF 65.00

Grüngut-Entsorgung 2026 Selbstdeklaration:

Kleine Menge:

Hausparzelle mit wenig Rasen-/Strauchschnitt oder  
teilweiser Eigenkompostierung

CHF 80.00 pro Jahr

Mittlere Menge:

Mittlere Hausparzelle mit Rasen-/Strauchschnitt  
wenig Baumschnitt

CHF 100.00 pro Jahr

Grössere Menge:  
Grosse Hausparzelle mit Rasen-/Strauchschnitt,  
Baumschnitt, Gartenabfälle CHF 120.00 pro Jahr

*://: Die Gebühren Abfall- und Grüngutentsorgung werden einstimmig genehmigt.*

10. **Konzessionsabgabe EBL 2026**  
Unverändert CHF 0.34 Rp./kWh

*://: Die Konzessionsabgabe EBL 2026 wird einstimmig genehmigt.*

11. **Genehmigung Abrechnung Umzonung Parz. 193  
von OeWA in Landwirtschaftszone  
(geplanter Standort Swisscom-Antenne)  
(CHF 15'937.70) \*\*\***

*://: Die Abrechnung Umzonung Parz. 193 wird einstimmig genehmigt.*

12. **Gemeindeinitiative:  
Nichtformulierte Initiative über die faire Verteilung von Aufgaben und finanziellen  
Mitteln zwischen Kanton und Gemeinden («Wer befiehlt, zahlt!-Initiative») \*\*\***

*://: Die Gemeindeinitiative über die faire Verteilung wird genehmigt.*

13. **Gemeindeinitiative:  
Formulierte «Bankgewinn-Initiative»\*\*\***

*://: Die Gemeindeinitiative «Bankgewinn-Initiative» wird genehmigt.*

14. **Wahl Kommission Revision Zonenvorschrift (Plan/Reglement) Siedlung und  
Landschaft**

*://: In die Kommission Revision Zonenvorschrift wird gewählt:*

15. **Jungbürger/innen-Aufnahme**

*://: Keine Beschlüsse.*

16. **Diversa**

*://: Diverse Wortmeldungen, keine Beschlüsse.*

Anwesende Stimmberechtigte: **33**  
Anwesende ohne Stimmberechtigung: **1**

IM NAMEN DER EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG HÄFELFINGEN



R. Feldmeier  
Gemeindepräsident



T. Bausinger  
Gemeindeschreiberin

*Gegen diese Beschlüsse (ausgenommen Budget 2026)  
kann gemäss § 49 des Gemeindegesetzes  
innert 30 Tagen (d.h. bis 26.12.2025) das Referendum ergriffen werden.*